

# FARROW & BALL®

CRAFTSMEN IN PAINT AND PAPER

## KARTA INFORMACYJNA

### Soft Distemper

Wszystkie farby Farrow & Ball są ekologiczne, posiadają niską lub minimalną zawartość LZO (lotnych związków organicznych) oraz są produkowane na bazie wody, dzięki czemu są niskozapachowe i szybkoschnące, co jest korzystne zarówno dla klienta, jak i dla środowiska.

#### Dostępne pojemności farb: „,5 L,

We wszystkich kolorach Farrow & Ball z wyjątkiem następujących kolorów : 5, 6, 17, 18, 19, 25, 26, 28, 30, 31, 34, 36, 40, 42, 43, 47, 51, 57, 64, 66, 74, 75, 79, 81, 82, 85, 86, 88, 91, 93, 96, 212, 214, 217, 218, 220, 222, 223, 234, 237, 243, 244, 246, 248, 251, 254, 255, 256, 264, 265, 267, 268, 271, 272, 273, 276, 280, 281, 283, 284, 287, 288, 289, 290, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299. Produkt dostępny bezpośrednio u producenta (strona www: [www.farrow-ball.com](http://www.farrow-ball.com), adres e-mail: [sales@farrow-ball.com](mailto:sales@farrow-ball.com), telefon: +44 (0) 1202 876141), w salonach firmowych Farrow & Ball oraz w wybranych sklepach na terenie kraju i za granicą.

#### Przegląd produktów:

Wysoce oddychająca i tradycyjna matowa farba nawierzchniowa do stosowania na powierzchnie tynków dekoracyjnych na ścianach wewnętrznych i sufitach. Łatwo schodzi z tynków. Nie jest odporna na zmywanie ani ścieranie.

#### Malowanie farbą Soft Distemper:

Podkład nie jest wymagany. Rozcieńczenie: W dostarczonej postaci farba Soft Distemper wymaga dodania co najmniej 10% wody. W przypadku sufitów o różnej porowatości konieczne może być dalsze rozcieńczenie w celu zapewnienia odpowiedniej rozlewności farby i zminimalizowania różnic w kolorze i odcieniu. Wszystkie powierzchnie do malowania powinny być w dobrym stanie, czyste, suche, bez zabrudzeń i zatłuszczeń oraz innych zanieczyszczeń. Malowanie na starych, luszczących się warstwach farby może prowadzić do luszczenia lub odpadania płatów nowej farby. Powierzchnie nowe – świeżo wapienowane powierzchnie powinny zostać poddane całkowitej karbonizacji i utwardzane przez 4 do 5 tygodni przed malowaniem. Powierzchnie pokryte wcześniej farbą klejową – dokładnie zmyć bieżącą warstwę farby klejowej, zwracając szczególną uwagę na szczeliny, i pozostawić do wyschnięcia. Wcześniej malowane powierzchnie (nowoczesne farby nawierzchniowe) – Farba nie nadaje się do powierzchni malowanych nowoczesnymi farbami nawierzchniowymi, takimi jak farby polyskowe i o matowym polysku (tzw. eggshell – polysk skorupki jajka). Farby te należy usunąć przed malowaniem. Sufity gipsowe, na których występują wykwity solne, będą powodowały plamienie i pęcherzykowanie nałożonych warstw farby. Dzięki zastosowaniu farby Soft Distemper sufit będzie mógł oddychać, a problem będzie pod kontrolą. Uszkodzone powierzchnie – skuć luźny tynk i uzupełnić ubytki oraz pęknięcia odpowiednią masą szpachlową. Farrow & Ball nie zaleca stosowania nowoczesnych mas szpachlowych na podłożach do produktów na bazie wapienia, gdyż zatrzymują wilgoć i są zbyt twarde, co może prowadzić do pęknięć i nierównomiernej porowatości podczas malowania. Uwagi: Ze względu na tradycyjny charakter farby wykończeniowej Farrow & Ball Soft Distemper nie należy jej pokrywać kolejnymi warstwami innych nowoczesnych farb. Nieuniknione są drobne różnice w uzyskanym kolorze farby Soft Distemper, wynikające z zastosowania tradycyjnej receptury obejmującej wysokogatunkowe pigmenty. Porowatość i wilgotność malowanej powierzchni ma wpływ na kolor i może prowadzić do zmian w odcieniu farby.

#### Nakładanie pędzlem:

Przed użyciem dokładnie wymieszać. Wszystkie powierzchnie do malowania powinny być w dobrym stanie, czyste, suche, bez zabrudzeń i zatłuszczeń oraz innych zanieczyszczeń. Malowanie na starych luszczących się warstwach farby może prowadzić do luszczenia lub odpadania płatów nowej farby – aby temu zapobiec, zetrzyj papierem ściernym stare warstwy farby przed rozpoczęciem malowania. Posługując się pędzlem z drobnym włosiem syntetycznym, nakładaj farbę pionowym ruchem, po czym rozprowadzaj ją równo w kierunku poziomym. Ostatnią warstwę farby nakładaj w jednym kierunku, aby zminimalizować widoczność śladów pędzla (które czasem można zauważyć w niektórych warunkach oświetleniowych).

#### Nakładanie wałkiem:

Nie zaleca stosowanie przez Soft Distemper wałek na rozległych obszarach mając ściany i lekką teksturę powierzchni polysk (tepowania) mogą być widoczne.

### Parametry natrysku:

Natrysk HVLP – w zależności od stosowanego sprzętu konieczne może być rozcieńczenie farby wodą w maksymalnej proporcji 3:10 (woda:farba). Należy dostosować zawór powietrza, regulację przepływu farby, rozmiar wentylatora oraz ustawienia wzoru natrysku na kawałku tektury lub w innym miejscu, tak aby osiągnąć pożądany efekt końcowy. Nałożyć kilka cienkich warstw. Oczekać, aż nałożona warstwa wyschnie przed nałożeniem kolejnej.

### Inne zastosowania:

Jeśli zamierzasz użyć produktów Farrow & Ball do celów, które nie zostały tutaj opisane, skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta celem uzyskania porady pod numerem +44 (0) 1202 876141 lub wyślij wiadomość na adres [customer.services@farrow-ball.com](mailto:customer.services@farrow-ball.com). Informujemy, że dla celów szkoleniowych rozmowy mogą być nagrywane.

### Temperatura malowania:

Nie malować w temperaturach poniżej 10°C lub gdy temperatura przekracza 30°C.

Pokrycie (m<sup>2</sup>/l na 1 warstwę): : Maksymalny 13

Czas schnięcia : : 2 godziny

Poziom połysku: : 2%

Zalecana liczba warstw : : 1\*

\*Ciemniejsze / mocniejsze kolory mogą wymagać dodatkowego pokrycia. Uwaga: Podane czasy schnięcia i ponownego malowania przewidują stosowanie farby w normalnych warunkach – w warunkach niższych temperatur i/lub większej wilgotności powietrza czas schnięcia może być dłuższy. Czas schnięcia farb o ciemniejszym kolorze może być dłuższy.

Gęstość: : 1.2 - 1.4 g/cc

Grubość mokrego filmu: : 80 - 120 µm

Wilgotność aplikacji: : < 80 % RH

Klasa ścieralności na mokro: : Brak klasyfikacji

### MAŁOWANIE CIEMNIEJSZYMI KOLORAMI:

Ponieważ produkt Soft Distemper charakteryzuje się niezwykle matowym wykończeniem, przy jego użyciu należy szczególnie uważać przy stosowaniu kolorów o ciemniejszych odcieniach. Podczas malowania najeżdżaj mokrym walcikiem lub pędzlem na część jeszcze mokrej poprzednio naniesionej warstwy, w przeciwnym razie w miejscu stykania się dwóch warstw mogą pojawić się przebarwienia lub plamy powstałe w wyniku nierównomiernie rozprowadzonej farby.

### Dobór koloru:

Przed rozpoczęciem malowania sprawdzić dobór koloru, ponieważ Farrow & Ball nie ponosi odpowiedzialności za koszty remontowe wynikające z zastosowania niewłaściwego koloru. Jeżeli konieczne jest użycie więcej niż jednej puszki tego samego koloru, należy upewnić się, że numery serii są jednakowe, lub wymieszać zawartość puszek przed malowaniem. Przed użyciem dokładnie wymieszać.

### Czyszczenie:

Soft Distemper nie jest odporna na zmywanie ani ścieranie. Ze względu na matowe wykończenie niektórych kolorów na powierzchni podczas mycia mogą pojawić się uszkodzenia lub zarysowania.

W często użytkowanych pomieszczeniach zalecamy zastosowanie produktu Farrow & Ball Modern Emulsion.

### Czyszczenie narzędzi:

Usuń jak najwięcej produktów ze szczotek. Pędzle należy umyć w ciepłej wodzie z mydłem.

### Informacje dotyczące przechowywania:

Wyprodukowano na bazie wody. Należy chronić przed mrozem i ekstremalnymi temperaturami. Zużyć w ciągu sześciu miesięcy od daty zakupu. Firma nie ponosi odpowiedzialności za pogorszenie zawartości ani opakowania po upływie tego terminu.

### Informacje dotyczące ochrony środowiska i usuwania odpadów:

Nie wylewać resztek farby do odpływów ani cieków wodnych. Resztek farb i pojemników po farbie pozbywać się zgodnie z lokalnymi/krajowymi przepisami. Skontaktować się z lokalnym Wydziałem Środowiska w celu uzyskania informacji dotyczących postępowania z odpadami. Pojemniki metalowe mogą zostać poddane recyklingowi.

### Zawartość LZO:

Maksymalny dozwolony limit UE dla tego produktu (kat. A/[a]): 30 g/l (2010). Produkt zawiera maks. 2 g/l LZO.

### Formuła:

Dyspersja wodna pigmentów w celulozy.

**Wchłanianie wody zgodnie z normą DIN EN 1062 3 (w24 [kg/m<sup>2</sup>√24h]):**

1,48 (Klasa I, Niska >0,5). Jest to objętość wody wchłoniętej przez farbę na powierzchni 1m<sup>2</sup> w ciągu 24 godzin. Im niższa wartość dobowa, tym bardziej wodoodporna jest warstwa farby. Poziom wchłaniania wody przez farbę oceniany jest w skali klasowej, od klasy I do klasy III.

**Bezpieczeństwo:**

Chronić przed dziećmi. Podczas nakładania i schnięcia musi być zapewniona odpowiednia wentylacja. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Unikać kontaktu z oczami, na skórą lub na odzieżą. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody z mydłem. Nie używać rozcieńczalników na bazie rozpuszczalnika ani benzyny lakowej. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. W PRZYPADKU POŁKNIECIA: W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z OSRODKIEM ZATRUĆ lub z lekarzem. Karta charakterystyki dostępna na żądanie.

**Kontakt:**

Aby uzyskać pomoc w wyborze koloru, farby czy tapety, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta. Wystarczy zadzwonić pod numer +44 (0) 1202 876141, wysłać wiadomość na adres sales@farrow-ball.com lub napisać do nas na adres Farrow & Ball, Uddens Estate, Wimborne, Dorset, BH21 7NL, UK. Informujemy, że dla celów szkoleniowych rozmowy mogą być nagrywane. Importowane do UE przez Farrow & Ball, Kaiserstraße 25, Frankfurt am Main, Deutschland, +49 (0) 69 2424 6269.

**Wyłączenie odpowiedzialności:**

Informacje podane w arkuszu technicznym lub porada techniczna – ustna, pisemna lub w drodze eksperymentu – ma jedynie charakter doradczy i została udzielona w dobrej wierze ale bez gwarancji, gdyż umiejętności malowania oraz warunki panujące w danym miejscu pozostają poza kontrolą firmy. W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się z działem obsługi klienta. Firma nie ponosi odpowiedzialności za rezultaty korzystania z produktu ponad wartość produktu. Powyższe oświadczenie nie wyłącza przysługującego klientowi prawa ustawowego.

Issue Date: 31/10/2019